

ເລື່ອຕິດຕະຫຼາດໃຫຍ່ ແລ້ວ ປະເທດໄກ ດັ່ງນີ້
ໄສມາຫຼຸດໃຫຍ່ ປະເທດໄກ ຕະຫຼາດກູງຫຼາຍ ດັ່ງນີ້

ព័ត៌មានពិសារអំពីការងារកំណើនសារ

សំណុំរឿងលេខ៖ ០០២/១៩-០៩-២០០៧-អវតក/អដសដ

ភាគីដាក់ជកសារ៖ លោក ឡើត ស៊ិចន

អង្គភ័ន្ធដំបូងជាមុនសាលាជំបូង

ភាសាអីមេះ

កាលបរិច្ឆេទនកសារ: ថ្ងៃទី ១៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៦



ចំណាត់ថ្នាក់ងកសារ

ចំណាត់ថ្នាក់និងកសារសីឡើដែលដោយភាគីដាក់និងកសារទាំងអស់ នៅប្រទេសខាងក្រោម

ចំណាត់ថ្នាក់និងកសារដោយអង្គភ័ន្ធដៃប្រជុំជាប្រជាពលរដ្ឋ សាធារណៈ/Public

ប្រធៃនីសំណាត់ថ្នាក់

ពិនិត្យផ្លូវការចំណោមតែងតាំងរបស់អាសន្នេះ

ឈ្មោះមន្ត្រីទួលបន្ទុកដែកសំណុំរឿង និងដកសារ

ກາຕະລົບຊາ

ເສດຖະກິດສູງແຫ່ງຊະບັນທຶນ ແລະ ເອົາມ ເຊິ່ງຕີ ສົ່ງຈະ ເປົ້າຍຸດປະເຈົ້າລົ້າໃຫ້ເຂົ້າ
ຮັບເຜົາວິທີ່ພົ່ງປົງ ໂດຍບໍ່ໄດ້ຮັບເອົາມ ເຊິ່ງຕີ ເສດຖະກິດສູງ ສົ່ງຈະ ເປົ້າຍຸດປະເຈົ້າ

ជាក់ដោយ

មេធាវិការពារក្តីលោក ខែត្រាំង សំដូន

មេធាវី គង់ សំអូន

មេធាវី Anta GUISSE

ជាក់ដំណឹង

អង្គភ័ន្ធឌ្ឋានជាមុន

ເຕັກມ ນິລ ດາວ

លោកស្រីរ៉ាប់ខ័ណ្ឌ Jean-Marc LAVERGNE

ເຕີກະມ ຍົງ ຂຕກາ

ເຕີໂກມ Claudia FENZ

លោកស្រី សែង សុជាតា

ເຕີກຣມ ຢໍາ ສຸຂນ

ମରୀ କାପୋଟର୍ଟୋ

سمیعه مجبوری Soumeya MEDJEBEUR

លោក Clément BOSSIS

សហព្រះរាជអាជ្ញាត

គំរូ Cécile ROUBEIX

លោក Nicholas KOUMJIAN

កញ្ចប់ អូច ស្រីជាត

លោក តាន់ នាយរ៉ែតុ

មេធាវិតិណាងដើមបណ្តុះក្នុងអ្នកប្រឈរណីទាំងអស់

មេធាផ្លូវការពារក្តីលោក និង ជា

នគរបាលុខអូលិនីតិច្ចេកទេសជាបីចុម

សេចក្តីសង្គមទរបស់ក្រុមមេដារី លោក ខ័រ សំដើន ធូនីយុតបនិងសំណើរបស់សាមេដារីទាំងមួនតំណាងដើម្បីកើងអ្នកប្រើប្រាស់សេចក្តីបញ្ចក់ទាក់ទងនឹងបទថែទាំផែលនៅសេសសល់ក្នុងសំណាំរឿង ០០២ 3/8

គុណការកំពុលបានប្រកាសព្យារកិច្ចដែលកើតឡើងនៃការនិភ័យទាំងមួយនៃបទបានដែលនៅក្នុងសេសសល់ដោយ "រដ្ឋជាការសម្រេចសេចក្តីសម្របបរបស់ [អង្គភាពខ្លួន]”⁴

៥. ដំឡើងក្រសួងបណ្តុះបណ្តាលជាក្រសួងរដ្ឋបាល⁵ តូលាការកំពុលបានប្រកាសថា ៖

[...] ពេមរច្ឆូបដើម្បីតធ្វើនការចូរសំណង់សម្រាប់ការជិតិជម្រោះលើបទថានាំដែម្មូល នៅ
ភ្នែងដីកាបញ្ញនៃវិជ្ជាថៃជម្រោះ និងរំពុកចាត់ មានផ្ទៀកនៅក្នុងណែនការនឹងកិច្ចដែលការនឹងកិច្ចិតាភាសា អាមេរិ
គុកថាលំ “ភ្នែងភាពមិនប្រាកដប្រាកដ” នៅក្នុងវិញ្ញុ រាល់បទថានាំដែម្មូលអស់
ផែលជាលទ្ធផលនៃការបំបែកត្រូវឡើការដោះស្រាយ [ដោយអង្គភិតិជម្រោះ] មាននឹងយុទ្ធសាស្ត្រ ត្រូវទទួលបានការជិតិជម្រោះលើអង្គសេចក្តី ត្រូវទទួលបានការព្យូរ ឬត្រូវទទួលបានការ
បង្កើតសេដ្ឋកែវ ។ ដោយពិចារណាយើព្យាយុរកដួងនៃលទ្ធភាព ភ្នែងការរៀបចំបទថានាំ
សម្រាប់ការជិតិជម្រោះនាយកដៃនាគាត់ ផែលអាមេរិកមិនមែនបាន អាណ្យាយហេតុនេះ
អង្គភិតិជម្រោះគុណការកំពុលពិចារណាយើព្យាយុទ្ធសាស្ត្រ កិច្ចដែលការនឹងកិច្ចិតាភាសា
ជិតិជម្រោះទាក់ទងនឹងបទថានាំ ផែលនៅ សេសសុលប់ក្រោរិសាលភាពនៃសំណុំវិជ្ជ ០០២/
០១ និង ០០២/០២ ត្រូវព្យូរជាដូចរករាយ សេចក្តីប្រកាសអំពីស្ថានភាពនៃកិច្ចដែលការនឹងកិច្ចិតាភាសា
នឹងកិច្ចិតាភាសាដែលត្រូវបានបំណងនៃព្យាយុទ្ធភាព ដោយប្រកាសនូវរដ្ឋិទាត់តាម ព្រំពិរហក
ត្រូវបានឡើង បានចំណាំពីការចាប់ផ្តើមការជិតិជម្រោះ ភ្នែងសំណុំវិជ្ជ ០០២/០១ កិច្ចដែលការ
នឹងកិច្ចិតាភាសាដែលត្រូវបានបំណងនៃព្យាយុទ្ធភាព ផែលនៅសេសសុលប់ អាមេរិកបន្ទាត់ដំស្រួល ឬដោយនៅក្នុង
ផែលលទ្ធភាពនៃការជិតិជម្រោះលើអង្គសេចក្តី ឬការសម្រេចសេចក្តីជាក់លាក់ដែលចេញពី
អាមេរិកម្ខាន់ ។

៦. គុណាការកំពុលក៍បានបន្ថែមឡើងទាំង ការព្យូរនេះមានលក្ខណៈបណ្តុះអាសន្ន ហើយទាំង ដែលបានបន្ថែមឡើងទាំង ការព្យូរនេះបញ្ចូនកំពីតិស្សន៍ភាពជាង្វួរការវេចបានដែលនៅលើសេសសល់កំដោយ “កំការព្យូរនេះ ពុំបានសម្រាប់អ្នកបានខ្លួន [របស់ដែលជាប់ថាទុ] អំពីសិទ្ធិកិច្ចការទឹនលានការដឹងជំនួយ គាម ពេលដែលបានមករបស់ប្រុងប្រយ័ត្ន” ។ បន្ទាប់មកឡើងទាំង ៣ ៖

⁴ សេចក្តីសម្រេចនៅពុលាការកំពូល កម្រាមណ្ឌល (បទបញ្ជី)។

៥ សំណើក៏កចាមណ្ឌ ៥៧

⁶ សេចក្តីសម្រេចនៅតុលាការកំពុល កម្ពាមណ្ឌជន (យើងខ្សោយអកគុសបញ្ជាដែរ)។

សេចក្តីសង្គមរបស់ក្រុមមេដារី លោក ខោវ សំផន ដើម្បីយកបនិងសំណើរបស់សហមេដារីទាំងមួនពាន់ដីជាបណ្ឌិតរដ្ឋប្បូរឈណី ស្ថិតនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃទី ០០ ខែ កុម្ភ ឆ្នាំ ២០១៨ ។

“ចិនបញ្ចប់នេះ អង្គដីទិន្នន័យបានការកំពុលទួលិចិត្តអង្គដីទិន្នន័យសាលាបាសូន បំពេញនូវការពិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការបញ្ចប់នៃបទថានោទាំងអស់នៅថ្ងៃពេលៗមុខ ។ ដំណោះស្រាយដែលអាចធ្វើឡើងដោយអង្គដីទិន្នន័យបានក្នុងការបង្កើតនៃរក្សាមប្រើក្រារដីទិន្នន័យ ឬការប្រើប្រាស់អំណោមតាមវិធាន ១៧ នៃកិច្ចព្រមព្រឹង អ.វ.គ.ក និង/ឬ ការគោរៈប្រជុំកិច្ចប្រជុំពេញអង្គ ដើម្បីពិភាក្សាណីវិសាងនឹងកម្ពុជាឌីជាន់ដែកឯក ដើម្បីទួលិចិត្តបាយកសំណើរបស់សហរដ្ឋាភាសាជាត្រា ដែលស្តីដឹងកបទថានោទាំងប្រការតែង និងបញ្ចប់នេះ” ។

⁷ សេចក្តីសរុប្រជន៍គុណាការកំពុល កម្រាមណ្ឌល (យើងខ្ញុំជាអ្នកគុណបន្ទាត់ពីក្រោម)។

៨ សំណើ កចាមណ្ឌ ៦៤

002/02 in April 2014, it may be that a case 002/03 will be required »⁹ ចាប់ពីខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៤ មក ក៍មានការថែងពីការព្យូទ័រតាមលំដាប់ជាបណ្ឌភាពអាសន្នរបស់គុណាការកំពូល ក្នុងការដំឡើងសេចក្តីសម្រាប់សាលាជំបួន និងដោយសារព័ត៌មានថា “The Supreme Court Chamber reiterated that the Trial Chamber has a duty to adjudicate or dispose of the remaining charges in Case 002 in accordance with the legal framework, and urged it to do so »¹⁰ ចាប់ពី ខែមិថុនា ឆ្នាំ ២០១៥ មក មានសេចក្តីបង្កើមដូចតទៅ ៖ « To date, the Chamber has not been seized with any request in this regard. The matter remains under consideration »¹¹

១៩. ក្រុមមេដារីសូមបញ្ចាក់ថា ទោះជាក្នុងករណីណាក់ដោយ ក៏ការផែលសាលាដំបូងមិនបានទទួលសំណើណាមួយតើបទថាទុផែលនៅឈេសសសល់នោះ មិនអាចជាបោតុផែលបញ្ចាក់ពីភាពអសក្សុរបស់ខ្លួនឡើយ ។ ពីព្រោះថា ដូចគ្នានឹងការផែលសាលាដំបូងមិនចាំបាច់ទទួលបានសំណើណាមួយដើម្បីបំបែកកិច្ចដំណើរការនឹងពីវិធីលើបទថាទុ (កើតុចជាផីម្លូវកាត់បន្ថយវិសាលភាពនៃការដឹងទិន្នន័យ ឬវិធីការដំណើរការនឹងព្រោះ យោងតាមវិធានធម៌ស្អី និងកិច្ចដំណើរការនឹងពីវិធីលើបទថាទុ) សាលាដំបូងក៏មិនចាំបាច់ទទួលសំណើណាមួយ ដើម្បីសម្រេចលើវាសារនៃបទថាទុផែលនៅឈេសសសល់ ផែលជាដល់ចេញមកពីការសម្រេចលើការបំបែកកិច្ច

¹¹ ផែនការបញ្ចប់: វិសោធនកម្ម ៤ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៤៩ ។ វិសោធនកម្ម ៥ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៤ ។ វិសោធនកម្ម ៦ (ថ្លៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៤ ។ វិសោធនកម្ម ៧ (ថ្លៃទី៣០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៨ ។ វិសោធនកម្ម ៨ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៨ ។ វិសោធនកម្ម ៩ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៨ ។ វិសោធនកម្ម ១០ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៣៨ ។ វិសោធនកម្ម ១១ (ថ្លៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០១៥) កច្ចាមណ្ឌ ៤៥៧

ដែលក្រោមនេះ ជាប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ទី ដែលបានរំពេញឡើង និងបានបង្កើតឡើង នៅក្នុងការបង្កើតប្រព័ន្ធឌីជីថទ្ទី នៃប្រទេសកម្ពុជា។

១២ សំណើ កចាមណ្ឌ ៦៤

¹³ ສົ່ງເດືອນ ກ່າວຂະໜາດ ແລະ ອຸປະກອດ

¹⁴ ສົ່ງເນືດ ກ້າວຂັ້ນ ໄ ນິຍົມ ແລະ

១៥. អាស្របយតាមសំណងខាងលើនេះ លោក ខោវ់ សំផន សូមរំពួកថា លោករដ្ឋចាំសេចក្តីបញ្ចាក់បំពី
របស់សាលាដំបូង ក្នុងដីមហណីកិងដ្ឋាន៖ដើរ។

មេធាវី គង់ សំអុន	រាជធានីភ្នំពេញ
មេធាវី Anta GUISSÉ	រាជធានីភ្នំពេញ